

**Exposição Múltiplo Leminski abre no Instituto Pernambuco Porto Brasil,
em Portugal.**

A mostra sobre o poeta brasileiro celebra o Dia Mundial do Livro e do Direito do Autor.



Foto: João Urban

Para comemorar o Dia Mundial do Livro e do Direito do Autor, o Instituto Pernambuco Porto Brasil recebe a exposição **Múltiplo Leminski**, que celebra a vida e a obra deste poeta multifacetado, reconhecido como essencial para a cultura brasileira.

O Dia Mundial do Livro e do Direito de Autor, celebrado em 23 de abril, homenageia o papel fundamental dos livros, como registros de cultura e veículos de conhecimento e transformação social. Proclamado pela UNESCO em 1995, o dia foi escolhido em memória de dois gigantes da literatura mundial: William Shakespeare e Miguel de Cervantes, ambos falecidos em 23 de abril de 1616 (sendo que 23 de abril também é apontado como data de nascimento de Shakespeare, em 1564).

A comemoração tem por objetivo reforçar a importância do livro na democratização do saber, promovendo acesso às histórias, ideias e informações que moldam o pensamento crítico, fortalecem a cidadania e preservam a diversidade cultural.

“É com grande honra que o Instituto Pernambuco Porto Brasil recebe a exposição dedicada à obra de Paulo Leminski, um dos mais irreverentes e brilhantes escritores brasileiros. A chegada desta exposição ao nosso espaço é uma celebração da criatividade, da inovação e do poder da palavra escrita. Coincidentemente, acontece no período em que celebramos o Dia do Livro, uma data que reforça o valor imensurável da literatura na formação cultural e intelectual da sociedade. Se os livros são portais para novas ideias e mundos, Leminski foi um arquiteto desses caminhos, abrindo possibilidades com sua escrita leve, mas profunda, acessível, mas cheia de camadas de irreverência. Ao acolher essa exposição, reafirmamos nosso compromisso com a difusão da literatura, da arte e do pensamento crítico.” Presidente do Instituto Pernambuco Porto Brasil, Zeferino Ferreira da Costa.

Além do apoio do Instituto Pernambuco Porto Brasil e da Casa da América Latina, a 20ª edição do projeto está sendo viabilizada pelo Edital de Mobilidade Cultural – 1.ª Edição da Secretaria de Estado da Cultura e Governo do Estado do Paraná.

Ao longo de 13 anos desde sua primeira abertura, em Curitiba (cidade natal do poeta), a mostra já foi vista por mais de 700 mil visitantes, passando por diversas cidades do Brasil e da Europa, reforçando a importância e universalidade da obra de Leminski.

A obra de Paulo Leminski marca profundamente a literatura brasileira contemporânea, com sua poesia concisa e precisa. Tanto é assim, que ele será o autor homenageado na edição da FLIP (Festa Literária Internacional de Paraty) deste ano de 2025. Além da poesia, sua produção extravasou para outros gêneros literários, em prosa crítica e de ficção, traduções, biografias, canções, textos publicitários e jornalísticos. Essa versatilidade é agora – mais uma vez – celebrada em Portugal, após exposições anteriores em Lisboa (Casa da América Latina, 2021), em Braga (Galeria do Paço, Festival Utopia, 2023) e em Matosinhos (Galeria Florbela Espanca, 2024).

“Ao celebrar esta importante data com a obra do meu pai, presenciar sua criação atravessar fronteiras e ser prestigiada fora do Brasil é uma verdadeira consagração de seu trabalho e trajetória. Contribuir para a difusão de sua produção no exterior é uma grande honra, tanto como representante de seu legado quanto como produtora cultural”, afirma Aurea Leminski, que, junto à mãe, Alice Ruiz, e à irmã, Estrela Ruiz Leminski, assina a curadoria da exposição.

“Assim como em Lisboa, Roma, Braga e Matosinhos, a montagem da *Múltiplo Leminski* no Instituto Pernambuco Porto Brasil também será produzida localmente. Para criar uma ambientação única, incluímos documentos originais e objetos afetivos, além de recursos audiovisuais que propiciam uma imersão na vida e na obra de Paulo Leminski”, acrescenta Aurea Leminski, curadora e presidente do Instituto Paulo Leminski, estará presente em Porto para a montagem e a inauguração da exposição, marcada para o dia 23 de abril, com a presença de autoridades, convidados e público em geral.

Conheça a mostra: www.multipoleminski.com.br

Desde 2020, a obra poética completa de Paulo Leminski está disponível em Portugal, no volume **Toda Poesia**, publicado pela Imprensa Nacional - Casa da Moeda. Originalmente lançado no Brasil em 2013, pela Companhia das Letras, o livro é um raro best-seller de poesia, já tendo vendido por volta de 200 mil exemplares.

Para conhecer mais projetos sobre Leminski: <https://pauloleminski.com.br>

Sobre Paulo Leminski

Consagrado entre os poetas mais importantes da literatura brasileira, Paulo Leminski nasceu em Curitiba, em 1944, e dedicou sua vida à busca pelo sublime. Sua trajetória inclui desde a vontade de se tornar monge, que o levaria a viver parte da juventude no Mosteiro de São Bento, em São Paulo, até a influência da filosofia zen em sua produção poética, marcada pelo minimalismo dos haicais. Ele se destacou como um dos maiores divulgadores dessa forma de poesia japonesa no Brasil.

A carreira literária de Leminski estreou em 1975 com o lançamento de **Catatau**, uma prosa inovadora (“romance-ideia”, na definição do autor), e seguiu com trabalhos poéticos como **Quarenta clics em Curitiba** (1976) e **Polonaises** (1980). O impacto dessas obras culminou no lançamento de **Caprichos e relaxos** (1983), um marco na poesia brasileira. Seu último livro de poesia publicado em vida, **Distraídos Venceremos** (1987), é cultuado até hoje.

Além de poeta, Leminski foi tradutor de autores como Matsuô Bashô, Samuel Beckett, James Joyce e John Lennon. Como compositor, escreveu mais de 100 canções, sendo gravado por grandes nomes da MPB, como Caetano Veloso, Itamar Assumpção, Ney Matogrosso e Moraes Moreira.

Em 2014, sua filha Estrela Ruiz Leminski lançou o álbum **Leminskanções**, uma releitura das composições de seu pai, apresentando o repertório em diversas cidades brasileiras, com participações de artistas como Arnaldo Antunes, Zélia Duncan e José Miguel Wisnik. No ano seguinte, Estrela publicou um songbook, com as partituras e cifras das músicas de Leminski, em trabalho que está disponível para download gratuito.

Confira a playlist com faixas icônicas de autoria do poeta:

<https://spoti.fi/3PIL7PI>

um mergulho na obra de

Paulo Leminski,

um artista múltiplo



Múltiplo Leminski

23.abril a
23.maio de
2025

**Instituto
Pernambuco
Porto Brasil**

Foto: Dico Kremer

SERVIÇO:

ONDE: Instituto Pernambuco Porto Brasil

ABERTURA COM VISITA GUIADA: 23.04, às 19h

PERÍODO EXPOSITIVO: 24 de abril a 23 de maio de 2025

HORÁRIOS: 2ª f a 6ª f: 10h30 às 13h e das 14h às 18h / Encerra sábados, domingos e feriados

ENDEREÇO: Rua das Estrelas, 143. Campo Alegre – Porto/PT. C.P. 4150-762

CONTATO: + 351 226 008 224 e + 55 41 996740243

INSTAGRAM: @institutopernambucoporto e @pauloleminskioficial

SITE: institutopernambucoporto.pt e multiploleminski.com.br

PRODUÇÃO: Instituto Paulo Leminski

APOIO: Instituto Pernambuco Porto Brasil e Casa da América Latina

REALIZAÇÃO: Secretaria de Estado da Cultura e Governo do Estado do Paraná